

# ARAVOH

**Association auprès des Requérants d'Asile Vallorbe  
Œcuménique et Humanitaire**



*Leçon de Djembe*

**Rapport d'activités  
2019**

# Table des matières

	<b>Pages</b>
Table des matières	2
Comité (photos)	3
Membres d'honneur	4
Aumôniers (photos)	5
Rapport de la présidente	6 - 17
Rencontre pour tous les bénévoles	18 - 20
Accueil Vallorbe	21 - 22
Atelier-Femme	23 - 24
Atelier-Enfants	25
Visites Culturelles	26
Projet TOGO	27
Rapport financier	28
Comptes d'exploitation au 31 décembre 2018	29
Bilan au 31 décembre 2018	30
Aumônerie œcuménique	31 – 32
Conclusion de la présidente	33
Numéros de téléphones utiles	34

# Comité



## Fonction de l'équipe du comité

**Yvette FISHMAN**  
Présidente

**Esther MARIACHER**  
Support projets et administration

**Marika RUSS**  
Atelier Femme / Site

**Etienne ROULET**  
Vice-président et secrétaire

**Alain POLICE**  
Trésorier

**Anne PETIT**  
Coresponsable accueil

**Danilo GAY**  
Info et recherche de fonds

**Line-Claude MAGNENAT**  
Animatrice

**Sylvie LERESCHE**  
Coresponsable accueil

# Membres d'honneur

## Membres fondateurs ou Président-e-s

**Christiane MATHYS**  
L'une des membres fondateurs  
Présidente de 2000 à 2009



**Daniel ROCHAT**  
L'un des membres fondateurs  
Recherche de fonds de 2000 à 2008



**Yvette BOURGEOIS**  
L'une des membres fondateurs  
Présidente de 2009 à 2015



**Jacques-André GALLAND**  
(Huguette GALLAND était  
L'une des membres fondateurs et  
Jacques-André a pris la relève de 2002 à 2015)



## Aumôniers



*Antoinette STEINER  
Eglise Protestante*



*Marie-Laure DEPREUX  
Eglise Catholique*



*Pierre-Olivier HELLER  
Eglise Protestante*



*Dominique VOINÇON  
Eglise Catholique*



*Lyne GASSER, diacre  
Responsable de l'Atelier-Enfants au CFA*



# Rapport de la présidente

## Avant-propos

La refonte de la loi sur l'asile en Suisse a débuté en 2015. Elle a été préparée par la conseillère fédérale Mme Simonetta SOMMARUGA et c'est en 2019, plus exactement le 1<sup>er</sup> mars, que la nouvelle loi a été appliquée en Suisse. A Vallorbe elle a eu les effets suivants :

Le Centre d'Enregistrement et Procédure (CEP) y a été remplacé par un Centre Fédéral d'Asile (CFA) **sans tâches procédurales**. C'est désormais au CFA **avec tâches procédurales** de Boudry NE (Perreux) que sont déposées les demandes d'asile en Suisse Romande.

Le CFA de Vallorbe a, cette année, accueilli des migrants de natures différentes : d'une part des requérants d'asile en attente de clarification de leurs statuts et d'autres part, des familles syriennes accueillies en vue de leur installation en Suisse ; le statut de réfugié est accordé directement à ces derniers, sans qu'ils aient à suivre une procédure d'asile.

En 2016 en effet le Conseil Fédéral, en collaboration avec le Haut Commissariat Réfugiés (HCR), avait décidé de participer au second programme de réinstallation (RSTII), en accueillant des réfugiés syriens en provenance directe des camps de réfugiés au Liban. Cela comprenait environ mille personnes en 2019, puis autant en 2020 et en 2021.

Le 80 % de ces personnes arrivent directement à Vallorbe et y passent trois semaines, le temps de finaliser leur installation dans les cantons où ils sont attribués.

Afin d'être prêt à temps, le comité d'ARAVOH a organisé des séances d'information afin de resserrer les liens et répondre aux questionnements des bénévoles.



*Goûter sous le couvert*

## Assemblée Générale et Journée du Réfugié, le 29 juin

Quarante quatre personnes sont présentes, plus les neuf membres du comité et les quatre aumôniers du CFA.

Le procès-verbal et les rapports statutaires de 2018 sont adoptés. Les comptes 2018 sont approuvés à l'unanimité et décharge est donnée au trésorier et aux vérificateurs.

**Election des scrutateurs :** Cécile Danthe et Gudrun Beyer sont élues en tant que contrôleuses des comptes 2020, avec Jean-Pierre Bourgeois comme suppléant.

Nous prenons congé de Danilo Gay qui, durant dix années, a été à la tête de notre secteur « Informations et recherche de fonds ». De 2011 à 2016 il a, entre autres, organisé les tournées de Pie Tshibanda qui présentait son spectacle « Un fou noir au pays des blancs ». Plus de 9'700 personnes y ont assisté, dont environ 3'000 enfants, dans les collèges. Cela a fait connaître la dure réalité des migrations contemporaines et a assuré des rentrées financières permettant le fonctionnement de notre association. Ces deux dernières années, en restant dans le registre des voix qui parlent au nom des « sans voix », il a accompagné les tournées d'Emmanuel MBOLELA qui relatait ses six années de fuite, du Congo au Maroc. Merci Danilo de tout ton travail et de ton amitié.

Pour clore cette Assemblée, M. Marcel ANEX, président du Conseil Communal, nous apporte les salutations et les vœux de la Municipalité.

Viennent ensuite les festivités liées à la Journée du Réfugié. Il fait très chaud, plus de 30°. Deux petites piscines gonflables sont installées sur l'herbe à côté du couvert. C'est avec beaucoup de plaisir que ces enfants profitent de barboter dans l'eau, leurs parents ayant l'air ravis de partager ces moments en dépit de la forte chaleur.

Sur des airs de musique de chez eux, jeunes et parents ont dansé, fait des rondes dans une ambiance très festive. Les djembes mis à disposition ont résonné loin à la ronde ...

Les desserts et goûters divers ont été très appréciés par les familles syriennes qui les ont largement honorés.



*Jeux d'eau*





*Lecture du rapport des aumôniers par Antoinette Steiner*



# Le Comité

**Membres :** Danilo GAY jusqu'en juin 2019, Sylvie LERESCHE, Line-Claude MAGNENAT, Esther MARIACHER, Anne PETIT, Alain POLICE, Etienne ROULET, Marika RUSS et Yvette FISHMAN.

## Séances de comité

Onze séances ont eu lieu chez l'un ou l'autre des membres, à tour de rôle.

Séance du :

### 15 Janvier

- Reshane est une requérante arrivée au Centre de Vallorbe en 2011 en fin de grossesse, mais dont le bébé n'a pas survécu. Dereje, son mari, était resté bloqué au Caire. Suite au recours qui a été adressé au Tribunal Administratif Fédéral, nous avons enfin reçu la bonne nouvelle que le permis de regroupement familial était accordé à Dereje. Celui-ci pourra venir en Suisse rejoindre sa femme. Esther Mariacher ira au Caire afin de l'aider à faire les démarches nécessaires.
- Dans le cadre du Projet TOGO, Etienne Roulet nous rend compte du voyage qu'il y a fait du 4 au 11 janvier et évalue les activités de Randolphe Attake en 2018. Ce dernier a parlé dans 9 écoles. Il s'est adressé à 3'526 élèves du secondaire en tachant de les sensibiliser aux périls de la migration en Europe. Les activités et le budget du projet sont préparés pour 2019.
- Organisation du concert d'orgues, offert par Daniel Meylan, pour le dimanche 5 mai en l'Eglise de St-François à Lausanne : Préparation et impression des papillons d'annonce et envoi à nos membres et donateurs (environ 1'000 adresses).
- Esther Mariacher a rencontré cinq candidates stagiaires de l'Université de Neuchâtel et a retenu Jessica Francisco qui commencera tout de suite.
- La nouvelle charte d'ARAVOH, est adoptée par le comité. Elle sera remise aux bénévoles lors de la fin des séances d'information qui leur sera donnée au mois de mars/avril.

### 11 Février

- Organisation, par Danilo Gay, de la tournée du 18 au 25 mars avec Emmanuel Mbolela.
- Préparation de la lettre semestrielle d'avril avec, pour thème, les changements structurels du Centre de Vallorbe. Nous envoyons deux lettres par an à nos membres/donateurs pour d'une part, les informer et d'autre part, faire notre demande de dons (sur nos 960 adresses, plus de 50% répondent par un don).
- A la suite de l'application de la nouvelle loi, la Confédération à chargé CARITAS du mandat d'assistance juridique dans les CFA. Nous nous préparons donc à la fermeture du SAJE dans nos locaux le 1<sup>er</sup> mars.
- Cinq séances d'information, de trois modules chacune, sont agendées et presque tous nos bénévoles s'y sont inscrits (62 sur 73).
- Des dossiers décrivant l'historique d'ARAVOH (dès l'an 2000) et le descriptif des organismes fédéraux sont préparés et la nouvelle charte rédigée. Ils seront remis à chaque bénévole à la fin des séances d'information.
- Préparation du calendrier de présence des bénévoles, selon leurs disponibilités

## 19 Mars

- Installation de la wifi et achat d'une photocopieuse. La collation pour dire « au revoir » à l'équipe du SAJE et les remercier de notre fructueuse collaboration est organisée pour fin mars.
- Le CFA est fermé durant la deuxième quinzaine de mars afin de préparer l'arrivée des syriens venant des camps de réfugiés du Liban. L'Atelier-enfants sera également fermé ainsi que notre local d'accueil.

## 23 Avril

- Bonne nouvelle : Dereje (voir sous Janvier) est arrivé à Genève le 16 avril, accompagné d'Esther. Que d'émotions après d'innombrables démarches administratives fastidieuses ! Bravo Esther.
- Les échos relatifs aux cinq séances d'information, à 59 de nos bénévoles, sont positifs.
- La situation est devenue difficile pour les bénévoles à l'accueil. Comme les nouveaux arrivés Syriens sont largement majoritaires et ne nous connaissent pas, il y a très peu de visiteurs. Les bénévoles se découragent, certain-e-s démissionnent. Vu que les familles syriennes, dans le CFA, ont un grand nombre d'enfants, la mise à disposition de bénévoles pour les occuper est devenue impérative. Ils ne peuvent sortir sans leurs parents, et ceux-ci doivent rester au Centre, surtout les matins, pour des raisons administratives. Tous les bénévoles ne sont toutefois pas en mesure de travailler avec des petits enfants.
- Les années précédentes, les requérants arrivaient chez nous informés par le bouche-à-oreille et nous n'avions pas besoin d'aller les chercher. Les familles syriennes, elles, sont arrivées à une époque où le CFA était quasiment vide. Une réunion est dès lors prévue avec les autorités locales et Olivier Porchet directeur du CFA, afin de trouver une solution à ce problème.

## 21 Mai

- Bons retours sur les deux événements de mai : le 1<sup>er</sup> fut le concert d'orgue de Daniel Meylan à St-François qui a amené beaucoup de monde et fut un beau succès. Quant au 2<sup>ème</sup> ce fut la conférence-débat de Gabrielle Desarzens, journaliste à la RSR qui nous parle des millions de migrants dans le monde, de ses divers reportages à Lesbos et dans la « jungle » de Calais ; conférence qui se passe au Buffet de la Gare de Vallorbe avec une septantaine de personnes intéressées.
- Olivier Porchet nous invite à participer au « speech » hebdomadaire qui sert à informer les nouveaux arrivants au CFA. Il nous propose de leur remettre notre brochure avec un plan en anglais et en arabe, indiquant le chemin jusqu'à notre local.
- Les migrants ont presque tous des smartphones et même la Wifi est déjà disponible au CFA. Nous décidons d'abandonner l'activité « Internet Corner » à fin juin, car nous n'avons presque plus de demandes d'accès aux ordinateurs. Nous en gardons toutefois un, pour des utilisations occasionnelles.

## 18 Juin

- Organisation de la manifestation du 22 juin « Osons la solidarité » à St-François.
- Finalisation de l'organisation de l'Assemblée Générale du 29 juin.
- Le comité valide les propositions de réorganisation du site internet d'ARAVOH
- A la suite des annonces faites au CFA invitant les migrants à venir à notre accueil, nous avons à nouveau du monde.

- Notre local vient d'être rebaptisé « Vallorbe-Café » par une grande majorité de nos bénévoles.

### **31 Août**

- C'est le moment où, depuis plusieurs années, nous passons une journée entière « extra-muros » invités chez nos amis Huguette et Jacques-André Galland. C'est la journée où nous échangeons sur les divers aspects de notre prise en charge de l'association.
- Vu le manque de visiteurs, et par conséquent de motivation, la présence le matin et après-midi de deux bénévoles dans nos locaux est difficile à justifier. Nous envisageons de diminuer nos heures d'accueil journalières et encore à enlever la paroi qui sépare les deux bureaux afin de disposer d'un espace suffisant pour les jeux d'enfants.
- Echanges très positifs de tout le comité sur l'AG qui a eu lieu le 29 juin.
- Ayant reçu notre accord, Randolphe (projet TOGO) peut disposer du solde du budget pour ses activités au Togo. Il va utiliser l'argent pour faire un film sur son odyssee, qu'il va faire passer dans les écoles. Pour ARAVOH, le projet s'arrête fin 2019. Cette activité doit pouvoir se poursuivre, probablement avec des soutiens financiers privés.

### **23 Septembre**

- Dans un esprit de coopération, ARAVOH est représentée dès le 17 août aux séances « Interservices » hebdomadaires, présidées par Olivier Porchet. C'est moi-même en tant que présidente et Lyne Gasser comme responsable du groupe « Atelier-enfants » qui nous rendons à ces séances. Nous nous informons au sujet de l'implantation de deux classes d'école dans le Centre. En dépit d'un cadre très « spécial » pour elles, les quatre nouvelles enseignantes sont très réactives et en empathie avec des enfants de quatre à quinze ans qui ne parlent souvent que l'arabe ou le farci.
- Nous avons décidé que, dès le 1<sup>er</sup> octobre, nous n'ouvririons nos locaux que les après-midis, car le matin les parents sont occupés à remplir les formalités. Par la même occasion, nous allons offrir un goûter en plus des boissons et diversifier davantage nos activités : babyfoot, pétanque, et distribution de vestes et chaussures.
- Préparation de la lettre semestrielle. Thème : l'histoire de Reshane et Dereje.

### **28 Octobre**

- Certains membres du comité font part de leurs préoccupations, exprimées par la surcharge de travail de certains et demandent une écoute plus attentive des besoins. On en conclue qu'il faut se concentrer sur les problèmes généraux importants et non sur l'opérationnel, celui-ci pouvant se régler en plus petit comité.
- Sylvie Leresche nous annonce son départ du comité à la fin de l'année, pour des raisons d'organisation personnelle.
- Le groupe « taxi » qui a succédé au groupe « Gare » est dissous faute de demande, suite aux changements dus à la nouvelle loi. Les départs se font maintenant depuis le CFA de Boudry (Neuchâtel).

### **26 Novembre**

- Suite aux démissions annoncées de quelques bénévoles, abandons de quelques-unes de nos activités, nous réfléchissons sur les tâches à reprendre et/ou à modifier.
- Lors de nos séances hebdomadaires « Interservices » au CFA, le directeur nous a demandé la possibilité d'ouvrir l'« Atelier-enfants » une matinée supplémentaire.



## 17 Décembre

- M. Luc Wilhelm, formateur d'adultes se joint à notre comité et nous échangeons en vue de la préparation de la journée printanière 2020. Cette journée annuelle est vouée à la formation des bénévoles.
- Le groupe GADeM (aide aux cours de français pour les réfugiés érythréens habitants Vallorbe) n'a plus d'activités et reste en « stand by » en cas de besoin.
- Préparation de la fête de Noël avec la collaboration des aumôniers du CFA et du groupe musical de Romainmôtier. Cette année nous ne ferons pas de sketch biblique car la majorité de nos invités sont musulmans ; par contre il y aura des projections avec des scènes explicatives de la Nativité. L'accent sera mis sur la musique qui donnera le côté festif en menant à la danse.
- Quelques pistes sont évoquées pour marquer les 20 ans d'ARAVOH en 2020. En effet, l'Assemblée constitutive date du 3 mai 2000 et la première journée ouverte à l'accueil à la rue du Moutier 50 du 15 novembre 2000.



*Ameublement adapté aux enfants*

## Les Réunions « Multipartites »

Cette année quatre séances ont été tenues, auxquelles ont participé des représentants du Secrétariat d'Etat pour la Migration (SEM), du CFA, de l'ORS (intendance du CFA), de la Commune, des Eglises et de Travys (Transports). Dès l'an 2000, ces séances, présidées par ARAVOH, sont convoquées pour permettre à toutes les parties de s'exprimer au sujet d'éventuels problèmes liés à la présence des requérants et réfugiés, et de trouver ensemble des solutions.

## 13 Mars

M. Pierre-Alain Ruffieux, représentant du SEM rappelle le nouveau dispositif concernant Vallorbe et mis en place par la Confédération. La Suisse romande est l'une des six régions en Suisse dont il est responsable. Les procédures sont effectuées à Boudry (480 places), tandis

qu'à Vallorbe et Chevrières (FR) ce sont des CFA sans procédures. Il sera créé un nouveau Centre au Grand-Saconnex (GE). Au total, 1280 places et 100 collaborateurs. Les procédures à Boudry dureront en moyenne 40 jours.

A Vallorbe il y aura trois catégories de résidents : ceux qui sont en attente de décision ou de recours, ceux en attente de renvoi et ceux au bénéfice du programme de réinstallation du HCR. Il est prévu 800 réfugiés en 2019, 1000 en 2020 et 1000 en 2021. Ces derniers, issus essentiellement du conflit syrien sont souvent avec famille et demeurent de 3 à 4 semaines. Il est prévu que l'occupation globale du CFA de Vallorbe sera d'environ 150-200 personnes. Une assistance juridique, assurée par Caritas, est prévue dans le Centre. A l'heure actuelle le Centre est pratiquement vide et les arrivées sont prévues pour le début du mois d'avril.

M. Olivier Porchet, directeur du CFA annonce qu'une structure scolaire adéquate sera opérationnelle à l'intérieur du CFA dès début septembre, sous la responsabilité du canton. De nouveaux locaux d'activités sont aussi prévus.

Il activera les collaborations entre bénévoles et enseignants, conformément au mandat du SEM qui est de coopérer avec la société civile.

Catherine Huguenin (responsable ORS) donne les chiffres des TUP (Travaux d'Utilité Publique) pour l'année 2018 : 1'308 journées de travail à Vallorbe et 330 dans les communes avoisinantes. Tâches accomplies : nettoyage des routes, démontage de la patinoire, branches mises en tas, peinture à la gare, désherbages, etc.

## **12 Juin**

Catherine Huguenin remplace M. Porchet. Elle décrit la vie au Centre qui évolue en dents de scie. La population varie entre 50 et 120 personnes. A ce jour il y aurait 120 personnes, originaires du Maghreb, d'Afghanistan, d'Irak et d'Afrique de l'Ouest, mais dont 10 ont « disparu ». Depuis le 1<sup>er</sup> mai il y a eu 6 départs volontaires vers les pays d'origine.

Chaque semaine jusqu'en septembre une arrivée de syriens est programmée (environ 40 personnes). Ces réfugiés arrivent directement du Liban ; le SEM organise tout pour leur séjour, ainsi que les différents rendez-vous dont ils auront besoin. Ils resteront 3 semaines à Vallorbe, puis seront envoyés dans un des cantons de Suisse.

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 2019 il est enregistré 230 journées de TUP pour Vallorbe et 21 pour Romainmôtier. 11 personnes ont œuvré pour l'entretien interne au CFA.

Catherine Huguenin : « nous apprécions surtout d'avoir des personnes qui nous arrivent avec un permis humanitaire, car ils sont apaisés et véhiculent un climat positif. Nous constatons beaucoup de déplacements chez eux, notamment les rendez-vous médicaux, juridiques et autres. Il est difficile pour nous de tout suivre et de donner des informations aux bonnes personnes et aux bons endroits ».

Lyne Gasser responsable du groupe atelier-enfants : « nous avons un groupe de bénévoles flexibles qui s'adapte et relève le défi énorme de l'accompagnement des enfants lors des permanences à l'intérieur du CFA. Nous avons une vingtaine de bénévoles qui se relaient par groupes de trois à chaque permanence ».

Yvette Fishman est surprise qu'il n'y ait pas de juriste sur place, mais juste un conseil juridique, alors qu'il était clairement écrit que chaque CFA aurait un service juridique.

Réponse de C. Huguenin : dans le local Caritas, le conseiller écoute le/la requérant-e et, si c'est pertinent, prend contact avec le service juridique à Boudry. Ce n'est que si ce dernier le juge la chose utile, qu'un rendez-vous est pris à Boudry, pour le requérant.

## 25 Septembre

Yvette Fishman préside l'Assemblée et après les salutations usuelles, elle informe l'assemblée que dès le 1<sup>er</sup> octobre les locaux d'ARAVOH n'ouvriront plus que les après-midis.

Olivier Porchet présente la situation dans le CFA, à cette date : 75 syriens (+36 en arrivée imminente), 14 maghrébins, 5 afghans plus d'autres de provenances diverses. Il n'y a plus de géorgiens à la suite des mesures prises par la Confédération. Il y a 52 enfants.

Problèmes particuliers :

- concernant les syriens : ils ne parlent généralement que l'arabe et constituent un groupe assez fermé. Ils ne sont là que pour un séjour de 3 semaines et ont besoin de souffler. Ils ont été choisis sur place au Liban en fonction de critères sociaux ou médicaux, avec priorité aux familles.
- scolarité : elle n'est prévue actuellement que pour les enfants des requérants bien qu'au Centre, ceux des réfugiés syriens soient beaucoup plus nombreux. La Confédération a estimé que la courte durée du séjour (3 semaines) ne justifiait pas une scolarisation. Mais, sur place, cette situation est difficile à gérer. La langue est aussi un problème et les parents sont parfois peu motivés à s'occuper de leurs enfants.
- l'aide au retour : lors de l'ancien système celle-ci était proposée après la décision de refus ; à présent, la question est posée dès le début et l'aide décroît progressivement ensuite. Résultat : très peu de demandes et beaucoup de « disparitions dans la nature ». Ceux qui partent à l'étranger ne reviennent souvent plus en Suisse.

Pour le CFA c'est une année de grands changements qui demandent beaucoup d'investissement. Olivier Porchet remercie ARAVOH de sa bonne collaboration et de sa grande disponibilité. Cela valorise ainsi la disposition de la nouvelle loi, qui encourage les liens avec la société civile.

C. Huguenin donne les chiffres des TUP (du 01.01.2019 au 31.08.2019) qui concernent les deux catégories de résidents âgés de 16 ans au minimum. Le travail est pour eux valorisant et change le regard de la population. Journées de travail : 411 à Vallorbe, 121 dans les autres communes (notamment Lignerolle et Romainmôtier), 46 au Centre sportif. Il y a aussi 32 journées de travail à l'intérieur de CFA et 6 avec l'employé communal.

## 4 Décembre

Sylvain Charotton qui a souvent travaillé à Vallorbe et se trouve depuis 2018 à Boudry, remplace aujourd'hui Olivier Porchet, qui est allé à Genève accueillir un nouveau contingent de syriens.

L'occupation au CFA varie entre 150 et plus de 200 personnes. Elle est aujourd'hui de 213, dont 30% d'enfants. C'est un immense travail d'accueil et d'engagements de la part de tous les services. Il faut par ailleurs assurer tous les transports (avec énormément de bagages !) à l'arrivée puis lors des transferts dans les différents cantons. Depuis septembre il y a eu de surcroît 260 requérants venus de Boudry, en cours de procédure. Il y a, par ailleurs, une quinzaine d'arrivées chaque semaine de requérants dirigés encore, par erreur, vers Vallorbe ! La scolarisation de 48 enfants (surtout syriens) se poursuit avec quatre enseignantes. La rotation, de nouveaux arrivés toutes les 3 semaines, constitue un gros défi pour elles.

L'intérêt réside essentiellement en un apprentissage à l'insertion, plutôt qu'en une véritable scolarisation.



Les nouvelles salles de classes seront prêtes en février 2020 et équipées d'ordinateurs.

La soirée mensuelle proposée par l'aumônerie est très appréciée (facteur d'apaisement) et le partenariat avec ARAVOH très agréable.

Yvette Fishman souligne également l'aspect positif des séances « interservices ».

Dominique Voinçon, aumônier, explique que pour des raisons de calme, l'équipe réaménage le local de l'aumônerie et ferme la porte lors des entretiens. Il se fait du souci pour les jeunes africains qui ont peu d'espoir de rester en Suisse. Les aumôniers essaient de valoriser les talents (musique, danse) et jouent parfois le rôle « d'Office du tourisme ».



*Jeux au Vallorbe-Café*



*Bar de l'accueil au Vallorbe-Café*

## CCCA (Confédération, Canton, Commune et ARAVOH)

Trois séances ont eu lieu, les **20 février, 3 juillet et 3 octobre**.

Elles sont présidées par Stéphane Costantini, syndic. Sont également présents : Luigi Fiorito municipal, Steve Maucci directeur du SPOP, Olivier Porchet directeur du CFA, Catherine Huguenin responsable ORS, Etienne Roulet secrétaire ARAVOH et Yvette Fishman présidente ARAVOH. Le 3 octobre, M. Pierre-Alain Ruffieux y représentait le SEM.

Les demandes d'asile en Suisse diminuent depuis 2015 où elles étaient de 39'523 elles sont passées à 15'255 en 2018 et à 14'269 en 2019.

A ce jour (3 octobre) il y a 202 personnes au CFA, dont 142 syriens et 60 requérants (cas Dublin). Quelques géorgiens s'y trouvent aussi, malgré une « Non-Entrée en Matière » des autorités suisses, qui considèrent la Géorgie comme un pays sûr.

L'école dans le CFA a commencé début septembre. Les enseignantes agissent en souplesse et cherchent à réduire les tensions entre les enfants syriens qui ne sont pas sensés avoir droit à l'école et les enfants des requérants qui eux y ont droit. Olivier Porchet fait de son mieux pour que tous les enfants aillent à l'école, même pour 15 jours, car c'est le début de la socialisation et de l'acquisition de règles scolaires en Suisse. P.-A. Ruffieux soutient cette position.

Depuis l'application de la nouvelle loi, il y a eu 4 renvois forcés depuis Vallorbe.

C. Huguenin nous apprend que les TUP s'appelleront dorénavant des POIG (Programme Occupation Intérêt Général).

Du 01.01 au 30.09 il y a eu au total 691 journées en POIG dont : 556 à Vallorbe, 94 dans d'autres communes, 35 dans le CFA et 6 avec l'employé communal.

## Relations extérieures

### 29 avril

Groupe de discussion sur les CFA de Suisse romande, Restaurant Le Milan à Lausanne

Organisatrices : **Amanda Ioset** de Solidarité sans frontière, **Laura Tommila**, coordinatrice de la SCCFA (la Plateforme).

Cinq personnes clés d'organisations de la société civile :

- **Louise Wehrli**, Droit de Rester Neuchâtel
- **Yvette Fishman**, ARAVOH Vallorbe
- **Aldo Brina**, CSP Genève
- **Olivier** (Guglera-Giffers-Chevrières)
- **Guillaume Bégert**, OSAR

Depuis l'application de la nouvelle loi, les premiers éléments de fonctionnement en Suisse romande sont mis en commun.

### 14 mai

Sur le thème « Contre l'invisible, l'accueil », cette journée, organisée par **Laura Tommila** coordinatrice de la Plateforme (SCCFA), a été réalisée dans le cadre de la Commission Protestante Romande Suisses-Immigrés (CPRSI) dans les locaux de la Fraternité à Lausanne.

**Antoinette Steiner** présente l'aumônerie du CFA de Vallorbe, **Pierre-Olivier Heller** parle de Perreux et **Yvette Fishman** parle d'ARAVOH.

**Sofia Amazzough**, de Caritas, team leader des juristes de Perreux, **Manuela Schinte**, responsable du conseil juridique à Perreux.

A la suite de la nouvelle loi, divers témoignages de l'impact sur la vie dans les CFA. Trouver les relais qui permettent de faire remonter d'éventuels dysfonctionnements jusqu'aux autorités concernées, en passant par les aumôniers, la Plateforme et le Conseil juridique.

### Le 15 juin

Dans le cadre de la Journée du Réfugié, organisée par l'EPER à la Datcha à Lausanne : Conférence-débat sur « L'engagement citoyen à la désobéissance civile ».

ARAVOH y est représenté par Danilo Gay et Yvette Fishman. Interventions de :

- **Clémence Demay**, experte en désobéissance civile, UNIL.
- **Lisa Mazzone**, conseillère nationale qui a déposé une intervention parlementaire pour modifier l'art.116 de la loi fédérale sur les étrangers de telle façon que la personne qui prêterait assistance ne soit pas punissable si ses mobiles sont honorables.
- **Magali Hanselmann**, directrice EPER.
- **Flavie Bettex**, citoyenne engagée qui a aidé un iranien. Amnesty l'a défendue et elle a été acquittée vu ses motifs honorables.

### Le 22 juin

Danilo Gay et Yvette Fishman sont présents à la manifestation « Osons la solidarité » à la place St-François de Lausanne avec la participation du pasteur **Norbert Valley**, poursuivi pour avoir accueilli un requérant togolais dans son église. Diverses interventions et un buffet international sont mis à disposition.

### Le 25 juillet

Réception dans nos locaux d'une vingtaine de cyclistes, membres d'Amnesty, qui manifestaient contre la condamnation de personnes solidaires des requérants d'asile. Leur manifestation a consisté en un circuit d'une semaine à vélo, arborant les vestes jaune vif d'Amnesty et jouant des sonnettes des vélos pour attirer l'attention. Le circuit partait de Bâle, passait à Boudry et faisait une halte à Vallorbe. En fin de journée, Yvette et Jean-Pierre Bourgeois, Ygal Fishman et Yvette Fishman avons préparé un repas que l'équipe a apprécié après une journée de vélo ... Après le repas nous avons décrit l'historique et les activités d'ARAVOH. Le fascicule décrivant l'histoire de l'association, les informations concernant les nouvelles procédures et la charte ont été remis à chacun des participants. L'une des cyclistes bilingue traduisait simultanément pour ses collègues (français/allemand).

*Yvette FISHMAN*



*L'équipe des cyclistes d'Amnesty devant nos locaux*



## Rencontres pour tous les bénévoles

Notre pratique a changé par rapport aux rencontres des bénévoles des années précédentes. D'une dizaine de rencontres par années ou tous les bénévoles étaient invités soit pour des rencontres « Entre-nous » soit pour écouter des intervenants sur des sujets divers et variés liés à la migration, nous réunissons maintenant tous les bénévoles 3 ou 4 fois par année en invitant des intervenants.

Par ailleurs les responsables des différents groupes d'activités (groupe enfants – groupe femmes – visites touristiques et accueil à « Vallorbe-Café ») réunissent leurs bénévoles lorsque le besoin s'en fait sentir.

D'autres rencontres réunissent aussi les bénévoles comme l'Assemblée générale, et la fête de Noël. Ces rencontres plénières, tout comme les rencontres « intra-groupe » sont indispensables pour développer un sentiment d'appartenance, un lien entre tous, quel que soit l'engagement de chacune et chacun dans son propre groupe d'activité, un lien précieux avec le comité afin que tous les bénévoles soient au courant de nos travaux, nos questions, nos rapports avec les autorités, nos combats, bref un outil précieux pour inclure les bénévoles à toute la réalité de notre association et bien au-delà grâce aux intervenants extérieurs.

### **Séances d'information en mars et avril : (voir l'avant-propos, dernier paragraphe)**

62 bénévoles sur 73 ont participé à une des 5 sessions organisées entre fin mars et début avril à des jours et moments différents pour permettre au plus grand nombre de bénévoles d'y participer.

La session comprenait un volet historique, présenté par Yvette Fishman et Yvette Bourgeois, un volet juridique par notre stagiaire Jessica Francisco, des témoignages de deux anciens requérants filmés par Esther Mariacher et interrogés sur ce qu'est l'accueil dans leur culture et comment ils ont vécu l'accueil à Aravoh. Marika Russ et Line-Claude Magnenat ont animé deux jeux qui permettaient de prendre conscience de la pertinence de l'adage bien connu : « L'union fait la force » et Anne Petit concluait en présentant une nouvelle charte créée pour l'occasion.

Cette information se renouvellera chaque fois que nécessaire pour les nouveaux bénévoles.



*Jeu de cohésion*

## **Journée printanière : le 2 mai au Buffet de la Gare de Vallorbe**

Sur le thème : « 68, 5 millions de migrants dans le monde ... Et moi, et moi, et moi ? »  
Avec Gabrielle Desarzens, journaliste à la Radio Suisse Romande. Elle nous a commenté ses voyages dans les camps de réfugiés à Lesbos, Lampedusa etc. Ses supports visuels étaient très émouvants.

70 personnes dont la moitié de sympathisants de la région ont participé à cette matinée puis 25 bénévoles ont continué la journée autour d'un pique-nique canadien et de discussions en petits groupes sur le thème du matin à « Vallorbe-Café ».

## **Dimanche 5 mai : Concert d'orgue**

Concert donné par Daniel Meylan à l'Eglise St-François de Lausanne et collecte offerte à ARAVOH par ce dernier.



*Bouquet offert à l'organiste Daniel Meylan*

## **AG en juin et fête des réfugiés :**

Le matin : la partie officielle avec le compte-rendu des différentes activités d'Aravoh

Le midi : son traditionnel repas canadien

L'après-midi : piscines, jeux et goûters accueillent les nombreux réfugiés du CFA

## **Le samedi 7 septembre à 09h00 à Vallorbe-Café**

« Rencontrer Karine, sa bande dessinée et son quotidien à l'écoute des migrants »

Juriste au SAJE dans nos modules d'accueil pendant près de 20 ans Karine Povlakic nous a présenté son travail et les moyens qu'elle a développés afin de rester debout malgré les difficultés liées à son travail.

### **Le jeudi 3 Octobre à Vallorbe-Café : Souper des bénévoles**

Une ambiance de fête accueille Dereje, retenu 8 ans en Egypte pour qui Esther et Yvette se sont dépensées sans compter pour réussir, avec l'aide d'une avocate ... un regroupement familial. L'occasion pour les bénévoles de rencontrer Dereje.

### **Lundi 4 novembre 2019 à la Maison de Paroisse de Vallorbe : Caritas**

Présentation du travail de CARITAS par Aziz Haltiti, juriste au centre de Boudry et deux conseillers du CFA de Vallorbe. C'est l'occasion pour tous de rencontrer cette nouvelle équipe de juristes et de conseillers qui essaient de s'organiser et d'être le plus efficace possible dans l'application de la nouvelle loi.

### **Dimanche 22 décembre à la maison de paroisse : Fête de Noël**

Avec les réfugiés et les requérants d'asile nous passons un après-midi dans une belle ambiance de fête ! Tous ensemble nous écoutons très attentivement les aumôniers lire la nativité sur un support visuel et traduite en anglais et en arabe.

S'en suis un partage de chants et de danses animé par un groupe de musique de Romainmôtier qui sait remarquablement bien s'adapter à ce public pour le moins hétéroclite ! Les danses finissent de réunir gens d'ici et d'ailleurs dans de joyeuses farandoles !

*Line-Claude MAGNENAT*



*Fête de Noël – danses*



## Accueil à Vallorbe-Café

Pour accueillir les requérants et réfugiés du CFA « Centre Fédéral d'Asile » pendant leurs heures de liberté, le groupe « **Accueil à Vallorbe-Café** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivant.e.s :

**Bénévoles « Accueil » :**                      **Co-responsables :** Anne PETIT, Sylvie LERESCHE

BERNASCONI Luciano	FIGUEIRA Yolanda	MAGNENAT Line-Claude
BETCHEN Christiane	GAUTSCHI Anne-Marie	MAILLEFER Cécile et René
BEYER Gudrun	GOLAY François	MAILLEFER Edith
BLANCHONG Brigitte	GOY Annie	MWANDIGUI Arnold
BLASER Laurence	JEANMONOD Jocelyne	PETIT Anne
BOLLIGER Claude	KANYUKA Christopher	PIGUET Michel
BOURGEOIS Benjamin	KOLLY Jessica	POLICE Alain
BOURGEOIS Marthe	KRAMER Monique	QUINNEZ Marie-Christine
BOURGEOIS Jean-Pierre	KUPA Laszlo	ROCHAT Nicole
BOURGEOIS Yvette	LAMBERCIER Maruska	RUSS Marika
CEPEDA Claudio	LERESCHE Marc-André	VALET Suzanne
COUTAZ Edith	LERESCHE Sylvie	VANOLI Anne
DE MONTMOLLIN Lise	LOEFFEL Lourdes	VIBERT Catherine

...un petit garçon, cheveux et yeux bruns, marche en s'appuyant sur le bac de légos à roulettes. Il fait le tour de l'accueil, se faufilant entre les personnes présentes cet après-midi du mois de novembre. Il s'arrête près d'un bénévole qui prépare le café et ils se sourient...

C'était à la fin de cette année 2019. Mais que de changements et autres incertitudes nous avons vécu tout au long de l'année. Les bénévoles se sont adaptés, avec un questionnement et une souplesse remarquable.

**Janvier et février** sont deux mois calmes, comme on les connaît depuis quelques temps. Les bénévoles ont aussi la visite ponctuelle des requérants qui nettoient le village en collaboration avec la voirie : un temps de partage avec un thé chaud, bien apprécié !

Le CEP ferme ses portes à l'ancienne affectation pour devenir un CFA (Centre Fédéral d'Asile) et peu de requérants restent dans le Centre. L'accueil d'ARAVOH ferme deux semaines en **mars**.

Par la suite, les bénévoles de permanence reçoivent très peu de monde certains jours. Le sens de notre action est questionné. Les aumôniers, avec qui nous collaborons intensément durant cette période, sont clairs dans leur propos : il faut que requérants et réfugiés sortent du Centre et rencontrent d'autres personnes.

Il s'agit de requérants d'asile en attente de décision et de familles syriennes ayant le permis B.

Il n'y a plus de bouches à oreilles pour nous faire connaître auprès de la population du CFA. A partir du mois de **mai**, nous imprimons affiches et flyers et présentons notre accueil sous le nom de « Vallorbe-Café ». Le directeur du CFA nous invite à nous présenter à l'intérieur du Centre lors de leur « Introduction aux nouveaux requérants » un lundi toutes les trois semaines.

Les aumôniers et des membres du personnel du Centre accompagnent quelques fois un grand nombre de personnes pour faire connaître ce lieu d'accueil nouveau pour eux.

En **juin**, la collaboration avec Internet Corner s'est définitivement arrêtée. Deux personnes se sont inscrites à l'accueil. Nous remercions chaleureusement tous les membres d'IC qui nous ont accompagné dans cette transition.

L'été se déroule avec une fréquentation passant de trois à trente personnes.

Un après-midi, une famille ayant séjourné au Centre il y a cinq ans, vient rendre visite à « Mama Africa ». Elle passe une semaine à Vallorbe en camping-car !

**Octobre** : le Comité a pris la décision d'ouvrir l'accueil les après-midis uniquement. C'est provisoire. Il y a trop peu de monde le matin.

De nouvelles activités voient le jour : la laine plaît à nombre de femmes qui confectionnent de magnifiques tricotés - une machine à coudre est à disposition pour d'éventuelles réparations de vêtements (un ensemble pantalon-tunique est cousu par un tailleur afghan pour sa femme enceinte) - un petit vestiaire est mis en place pour des vêtements chauds et des chaussures - de nouveaux jeux pour les petits enfants.

Et ce qui ravi tout le monde : chocolats et biscuits sont offerts pour une collation dans l'après-midi !!

La fin de l'année est mouvementée avec l'animation d'un grand groupe de personnes, dont beaucoup d'enfants. Les bénévoles disent leur plaisir de cet esprit d'accueil retrouvé à Vallorbe-Café.

Fin **décembre**, il y a trente-six bénévoles inscrits pour le planning.

Et c'est aussi la fin de ma belle collaboration avec Sylvie Leresche. Elle a renoncé avec regret.

*Anne PETIT*



# Atelier femmes

Pour accueillir les requérantes et réfugiées du CFA « Centre Fédéral d'Asile » le premier samedi de chaque mois, le groupe « **Atelier femmes** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivantes :

**Bénévoles « Atelier femmes » :**

BETSCHEN Christiane  
BEYER Gudrun  
COUTAZ RITTENER Edith  
FAVRE Martha

**Responsable : Marika RUSS**

GAUTSCHY Anne-Marie  
RUSS Marika  
VIBERT Catherine

L'atelier femmes a continué ses activités durant l'année 2019 mais avec des moments bien différents.

En effet, au vu du changement d'affectation du centre en mars 2019, nous avons vu l'affluence des gens baisser drastiquement au printemps.

Les familles avaient besoin de comprendre comment se passait la vie au Centre, trouver leurs marques et trouver le chemin du Vallorbe-Café.

Nous avons donc vécu le premier semestre en mode tranquille, où l'on a partagé de bons moments avec les requérantes et réfugiées présentes. Ce fut aussi des temps riches de partage entre nous et de découvertes des dons des unes et des autres.

Durant ce temps, nous avons fait l'acquisition de machines à coudre pour essayer de développer un peu notre offre et permettre aux femmes de raccommoder leurs habits ou confectionner des coussins pour leur futur intérieur.

Nous avons été un peu surprises par l'engouement, mais les vieilles machines acquises au Galetas n'ont malheureusement pas tenu le choc. En effet, il faut quelqu'un en permanence à côté des femmes qui cousent pour aider à l'utilisation de celles-ci. Mais on a gentiment trouvé nos marques.

Mes petites mains et mon métier de coiffeuse sont, je pense, l'une des activités les plus attendues par chacune. J'ai un rendement incroyable mais ce qui me plaît surtout ce sont les sourires que je vois lorsque les femmes ou les enfants se regardent heureux dans le miroir. C'est comme si on est en train de leur montrer concrètement que la vie continue, qu'elles ont de l'importance et de la valeur. Je suis personnellement très touchée, par la confiance que me manifestent ces femmes en enlevant leur foulard et osant me montrer leur intimité. C'est comme si elle me donne le droit de venir dans le cercle très fermé de leur famille.

Durant ces après-midis, c'est aussi un mode d'échange qui se manifeste. Certaines se mettent à faire les esthéticiennes, d'autres à se faire les ongles et si on rajoute la confection d'un joli collier.... Elles repartent en se sentant belles.

Ce qui va vous frapper si vous venez à l'atelier femmes, c'est le côté fourmilière ! La vie dans tous les sens : les enfants jouent avec les bénévoles ou entre eux, les femmes échangent et se déplacent, chacun aide à la vaisselle et s'entraide entre famille. Entendre ces rires et ces éclats de voix c'est juste magnifique.

Je suis tellement reconnaissante de pouvoir m'occuper de ce groupe avec une équipe de bénévoles en or. Des femmes qui aiment le contact, qui donnent de leur temps et qui viennent avec leurs idées et leurs dons.

Ce groupe est toujours ouvert à de nouvelles personnes pour que nos idées se renouvellent, pour que l'on ne s'épuise pas sur le long terme et pour garantir une ouverture mois après mois sans que cela nous surcharge trop chacune.

*Marika RUSS*



*Et ... elles se ressentent belles*



*Tricots et crochets font des merveilles*



## Atelier-enfants dans le CFA

Pour occuper les enfants des requérants et des réfugiés dans le CFA « Centre Fédéral d'Asile » deux matinées par semaine : les mardis et mercredis, le groupe « **Atelier-enfants** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivantes :

### Bénévoles « Atelier-Enfants » :

BEAUFRERE Adeline  
BRELAZ Marianne  
COGNARD Brigitte  
COUTAZ-RITTENER Edith  
DIAZ Patricia  
GASSER Lyne

KOLLY Jessica  
KRAMER Monique  
LAMBERCIER Maruska  
MARSCIA Sylvana  
MARTINIS Géraldine  
MONNIER Françoise

### Responsable : Lyne GASSER

POLICE Martine  
TROILLO Christine  
TURMEL Geneviève  
VALET Suzanne  
VIBERT Catherine  
WERRO Denise

L'année 2019 est un tournant pour le centre CEP, désormais nommé CFA. Le nombre d'enfants augmente considérablement du premier au deuxième semestre. Les personnes arrivées directement des camps du Liban avec un statut de réfugié du HCR sont composées de familles nombreuses. Elles viennent compléter les requérants qui sont en attente de renvoi.

Les bénévoles sont souvent débordées par rapport au nombre accru d'enfants de tous âges. Elles s'adaptent et offrent davantage de leur temps. Elles intensifient leur présence en se mettant à trois les mardis et mercredis matin. En fin d'année, quelques ateliers supplémentaires ont lieu le vendredi matin.

Dès la rentrée scolaire d'août, les directions du centre et des écoles de Vallorbe organisent l'enclassement des jeunes migrants en attente de renvoi. Trois enseignantes à temps partiel sont nommées pour mettre en place le programme.

Des rencontres hebdomadaires sont organisées dès le mois d'août par le directeur Olivier PORCHET qui réunissent : les enseignantes, ARAVOH, SECURITAS, ORS, l'aumônerie et moi-même. Je participe à la mise en place de plusieurs classes de degrés différents pendant que les bénévoles s'occupent de tous les enfants ne faisant pas partie de la catégorie des scolarisés.

Encore une fois, les bénévoles doivent ajuster leurs activités. Elles apportent des jouets et créent un coin pour les petits. Elles occupent une partie de la troupe avec de la pâte à modeler pendant que les deux autres dessinent, peignent ou découpent.

L'équipe se renforce et nous les remercions chaleureusement pour leur magnifique collaboration.

*Lyne GASSER*



## Visites touristiques

Afin de montrer les endroits touristiques de Vallorbe aux requérants et réfugiés du CFA « Centre Fédéral d'Asile », le groupe « **Visites touristiques** » a pu compter sur la collaboration des bénévoles suivantes :

**Bénévoles « Visites touristiques » :**

BOLLIGER Claude  
COMBE Jean  
FISHMAN Ygal

**Responsable : Etienne Roulet**

KOLLY Jessica  
LERESCHE Jacqueline  
ROULET Etienne

L'équipe des accompagnants de visites touristiques s'est encore rétrécie en 2019, ce qui nous a obligés, en accord avec le CFA, à ne programmer des visites que toutes les deux semaines.

Notre offre reste la même, toujours bien accueillie par les résidents du centre : une quinzaine de personnes en moyenne sont au rendez-vous chaque semaine, avec souvent des enfants. Mais les réfugiés syriens ne s'y intéressent que peu, ayant en tête d'autres préoccupations d'insertion en Suisse.

Chaque lundi d'avril à octobre nous proposons par tournus soit le Musée du fer et du chemin de fer, soit les Grottes, Juraparc ou une balade. De novembre à mars le programme est réduit à une visite le mardi au Musée.

La collaboration avec le personnel responsable de l'accueil au CFA est toujours excellente et l'un des ses membres nous accompagne souvent à l'extérieur ou guide le groupe jusqu'au Musée. Les bus du centre sont à disposition pour monter à Juraparc, et le goûter offert par le Centre. Nous sommes très reconnaissants de cette bonne entente.

*Etienne ROULET*



*En ballade à Juraparc*

# Projet Togo

**Responsable : Etienne Roulet**

## Visites de collègues

Le bilan au bout de trois ans est impressionnant :

- 11 établissements visités
- 175 classes touchées
- 5900 élèves rencontrés

Partout l'engouement pour la prestation de Randolphe a été important, avec des demandes de nouvelles visites ou d'entretiens personnels. En plus des élèves, les parents et les enseignants ont été sensibilisés, et Randolphe a toujours mis l'accent non seulement sur les dangers de la migration clandestine, mais sur la responsabilité citoyenne future des jeunes qui ont la chance de faire des études.

Cette activité doit pouvoir se poursuivre, probablement avec des soutiens financiers privés.

## Projets abandonnés

Au début, d'autres manifestations étaient prévues ou ont été mises sur pied : concerts en plein air, manifestations sportives, projection de films. Elles ont été abandonnées, vu leur coût et leur faible impact.

De même la création d'un groupe de soutien n'a pas donné de véritables résultats, les membres de ce groupe étant trop occupés par ailleurs, ou souhaitant être rémunérés (!).

## Bilan financier

Sur trois ans, ARAVOH a investi environ 30'000.- CHF dans ce projet, recevant en retour des dons pour un montant de 10'000.- CHF.

Les dépenses se sont réparties pour moitié aux activités de visites proprement dites, pour un tiers à l'indemnité remise à Randolphe pour son travail, et pour le reste aux frais de voyage et de séjour au Togo.

## Perspectives d'avenir

Le film documentaire *Ma vie, mon combat* a été envoyé aux organisateurs du Festival « Visions du réel » de Nyon (24 avril au 2 mai 2020). Il a retenu à ce stade l'attention du comité de sélection, mais la décision finale est encore attendue. L'autre film, *Destins croisés*, pourrait être proposé au Festival du film africain de Fribourg.

Par ailleurs un événement déterminant s'est produit à fin 2019 : par l'entremise d'un ami pasteur togolais (travaillant dans l'Eglise de Genève), Randolphe a été invité à l'ambassade de Suisse à Accra (Ghana) pour la projection d'un (autre) film sur la migration, l'ambassadeur actuel étant très sensibilisé à cette question. Un très bon contact a été établi et Randolphe a été réinvité le vendredi 10 janvier à Accra. L'ambassadeur a confirmé par écrit qu'il étudiait la possibilité d'un appui financier pour de nouvelles visites, notamment une tournée dans le nord du Togo (Sokodé, Kara, Dapaong) dans des collèges et à l'Université de Kara. Pour l'ambassadeur, la caution morale et l'engagement financier d'ARAVOH dans ce projet ont été déterminants.

*Etienne ROULET*

# Rapport financier 2019

## Bilan

Le bilan au 31/12/2019 donne une image de la situation financière de l'Association. Seul, le compte de la RAIFFEISEN est en repli par rapport à 2018. Il est à noter que les soldes du BAS et d'OIKOCREDIT sont restés identiques à l'an passé. Cela signifie que l'on n'a pas eu à puiser dans ces comptes « réserve » pour le fonctionnement de l'exercice 2019.

Sinon, pas de commentaire particulier : pas de dettes si ce n'est des charges en attente de régularisation sur 2020.

Ainsi donc la fortune de l'association s'élève au 1<sup>er</sup> janvier 2020 au montant de

**CHF 82'513,52**

## Pertes & Profits

Le budget 2019 tablait sur un déficit de CHF 13'350,00. L'exercice écoulé se termine avec un résultat quasi à l'équilibre, puisque le déficit 2019 s'élève à CHF 181,17. Pourquoi une telle différence ?

L'explication est à rechercher du côté des dépenses. En effet, les nouvelles procédures et la reconversion du CEP en CFA a été source d'un tassement des charges. Une économie d'environ CHF 10'000,00 a été réalisée sur le poste « stagiaire ». La baisse de fréquentation de Vallorbe Café pendant plusieurs mois a généré une diminution importante des charges liées à l'accueil. Enfin, pour les autres postes de charge, on observe une bonne maîtrise des coûts.

Quant aux recettes, l'année a été marquée par une réelle stabilisation, malgré la diminution de 50% de la subvention d'un donateur institutionnel. Avec une progression de plus de 4%, on est passé de CHF 80'000,00 de produits en 2018 à plus de CHF 83'000,00 en 2019.

En conclusion, le résultat 2019 est plutôt un bon résultat dans la mesure où le balancier du déficit est revenu au centre, avec un équilibre que l'on veut espérer « durable ».

## Budget 2020

Le budget 2020 présente un léger excédent de CHF 554,00

Malgré la progression des produits en 2019, on a préféré la prudence et rester dans la fourchette basse des dons de 2018.

Quant aux charges, nous avons décidé d'augmenter substantiellement celles liées aux différentes rubriques de l'Accueil, parce qu'il y a derrière des projets. Dans le même esprit, nous avons renforcé également la dotation aux « aides directes ».

Pour les autres postes de dépenses, à l'exception de la réduction de la dotation au SAJE qui passe de CHF 15'000,00 à CHF 10'000,00, nous avons reconduit les différents montants avec des variations plus ou moins légères.

*Alain POLICE*

## ARAVOH : PERTES & PROFITS 2019 et BUDGET 2020

RUBRIQUES	Comptes 2018		Comptes 2019		BUDGET 2020	
	Charges	Recettes	Charges	Recettes	Charges	Recettes
<b>Cotisations et dons</b>						
Dons généraux		41 520,00		43 912,00		40 000,00
Dons fondations & Prix		15 100,00		9 150,00		9 000,00
Dons divers actions spéciales		360,00		4 125,30		3 000,00
Cotisations		10 280,00		9 600,00		9 000,00
Subventions (VD et CH)						
Bénévolat Vaud - Projet MACIT		1 019,55		1 000,00		1 000,00
Tournée MBOLELA		7 887,60		11 399,30		
Projet TOGO		3 550,00		3 875,55		
Intérêts bruts banques		509,19		512,22		500,00
<b>Charges accueil, soutiens</b>						
Thé, café, etc.	2 274,20		1 383,60		3 500,00	
Vaisselle, etc.	181,70		212,35		230,00	
Jeux, ateliers	568,05		805,85		1 200,00	
Aide requérants, valises, gilets...	817,70		358,55		1 000,00	
Aides directes	3 640,00		2 700,00		4 000,00	
SAJE (aide juridique)	30 000,00		15 000,00		10 000,00	
Stagiaires (Info juridique)	11 926,70		2 583,60		1 920,00	
Groupe Gare/Taxi (repas clôture)	100,00		30,00		300,00	
GADEM	251,90					
Projet TOGO	9 334,20		9 000,00		1 500,00	
<b>Charges bénévoles</b>						
Formations	713,00		3 518,45		1 500,00	
Déplacements	6 810,70		5 142,85		6 000,00	
Soupers annuels	652,15		503,75		600,00	
<b>Charges locaux</b>						
Loyer	8 592,00		8 592,00		8 592,00	
Nettoyages (personnel + produits)	7 658,24		6 646,15		6 500,00	
Electricité, Gaz, Eau et taxes	2 950,45		3 099,50		3 200,00	
Assurances, cotisations	467,70		585,10		600,00	
Swisscom + Informatique	1 024,85		2 238,20		900,00	
Aménagement, réparations			240,40		250,00	
Equipement informatique						
<b>Infos et recherche de fonds</b>						
Imprimerie, lettres semestr., etc...	6 627,80		5 875,48		6 300,00	
Frais Divers (concerts, etc... )	1 122,25		838,10		1 000,00	
AG, Noël, etc.	1 291,74		1 193,95		1 350,00	
Tournée MBOLELA	4 400,07		3 146,85			
Don à ARCOM/Mbolela	5 740,50		8 535,00			
<b>Charges admin. et financ.</b>						
Abonnements divers	260,00		245,00		150,00	
Timbres, fournitures, tél. etc.	914,20		880,15		900,00	
Frais bancaires, taxes poste, etc.	355,90		400,66		450,00	
<b>Sous totaux</b>	108 676,00	80 226,34	83 755,54	83 574,37	61 942,00	62 500,00
<b>Résultat exercice (bénéfice / perte)</b>		28 449,66		181,17	558,00	
<b>TOTAUX</b>	<b>108 676,00</b>	<b>108 676,00</b>	<b>83 755,54</b>	<b>83 755,54</b>	<b>62 500,00</b>	<b>62 500,00</b>



## BILANS des années 2017 – 2018 - 2019

<b>BILANS</b>	<b>Bilan au 31.12.2017</b>		<b>Bilan au 31.12.2018</b>		<b>Bilan au 31.12.2019</b>	
	ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
Raiffeisen, cpte courant	20 033,46		10 462,26		8 819,34	
Raiffeisen, cpte sociétaire	200,00		200,00		200,00	
Postfinance, cpte courant	17 717,87		14 324,94		19 276,18	
Postfinance, e-Deposito	946,03		-		-	
Banque Alternative BAS	20 928,29		5 928,29		5 928,29	
Banque OIKOCREDIT	50 708,70		50 708,70		50 708,70	
Impôts anticipés à récupérer						
Compte des Aumôniers						756,34
Actifs/Passifs transitoires	610,00		2 205,50	1 135,00	1 380,95	3 043,60
Capital en début d'exercice		123 764,02		111 144,35		82 694,69
RESULTATS (perte/profit)	12 619,67		28 449,66	-	181,17	-
<b>TOTAUX de contrôle</b>	<b>123 764,02</b>	<b>123 764,02</b>	<b>112 279,35</b>	<b>112 279,35</b>	<b>86 494,63</b>	<b>86 494,63</b>

## Aumônerie du CFA de Vallorbe

2019 a été une année de bouleversements. Notre chère collègue Marie-Laure de Preux a quitté ses fonctions d'aumônier après de longues années d'engagement joyeux et efficace. Etant donné les incertitudes liées à l'évolution du CFA de Vallorbe, le poste n'a pour l'instant pas été repourvu.

L'année écoulée a vu la mise en œuvre de la nouvelle loi sur l'asile qui a entraîné de gros changements dans la vie du centre de Vallorbe désormais centre sans procédure, satellite et salle d'attente du centre de procédure de Boudry (tout comme le centre de la Gouglera, FR)

Le CFA de Vallorbe accueille depuis le printemps deux groupes distincts de requérants. D'une part des familles syriennes sélectionnées par le HCR et qui arrivent en Suisse au bénéfice d'un statut de réfugiés (« contingents »). Ces familles restent pour une période de trois semaines à Vallorbe, avant d'être attribuées à un canton. Le centre héberge d'autre part des personnes en attente du déroulement de leur procédure, d'une réponse à leur demande d'asile et pour beaucoup d'entre elles, d'un renvoi vers leur pays d'origine ou un pays « Dublin ». Ces dernières peuvent rester jusqu'à 140 jours dans les CFA.

L'arrivée régulière des familles syriennes depuis avril dernier a entraîné la présence d'un nombre important d'enfants (jusqu'à une soixantaine). Fin août, des classes ont été ouvertes. Jusqu'à cette date-là, des groupes de plus en plus nombreux d'enfants se sont installés quotidiennement dans notre local, en attente de jeux, d'attention. La présence en nombre de ces petits visiteurs a constitué un défi linguistique et logistique. Mener en parallèle notre travail d'écoute est devenu difficile. Le démarrage de l'école et le fait qu'ARAVOH anime deux ateliers pour les enfants par semaine, nous ont conduit à repréciser notre proposition d'écoute et d'entretien individuel et à réorganiser notre espace de façon qu'il soit visiblement destiné aux adultes désireux d'un moment d'entretien, de lecture ou de méditation. Dans cette perspective nous avons aussi reçu l'autorisation d'ouvrir l'aumônerie deux fois par mois en soirée, un temps propice à des échanges en profondeur.

L'équipe d'aumônerie a vécu en 2019 quelques 1257 rencontres : écoute, information, échanges, temps de prière.

Nous rencontrons tous ceux et celles qui le souhaitent, mais nous avons accompagné en particulier les personnes « hors-contingent », contraintes à vivre de longs séjours dans les différents CFA avec, pour beaucoup d'entre elles, la perspective angoissante d'un renvoi.

La durée de séjour prolongé dans le centre étant souvent pénible, nous avons parfois proposé et vécu des sorties hors du CFA avec l'une ou l'autre famille, l'occasion aussi d'approfondir des liens et de se rencontrer dans un autre cadre.

La majorité des personnes arrivant au centre ces derniers mois sont de confession musulmane. Si la demande de Bibles et de temps de prière a été clairement moins forte que d'autres années, nous avons vécu nombre d'échanges liés au sens, aux spécificités religieuses et à ce (Celui) qui nous relie. A leur demande, nous avons mis en lien quelques requérants avec des paroisses proches (paroisse catholique, paroisse réformée, Eglise de la Rencontre à Vallorbe, paroisse de Romainmôtier, communauté catholique chinoise de Genève).

Une équipe de musiciens la paroisse de Romainmôtier est venue animer une magnifique fête de Noël le 22 décembre.

Ces collaborations et liens avec les paroisses sont essentiels et nous tiennent particulièrement à cœur.



*Fête de Noël à ARAVOH avec la paroisse de Romainmôtier*

Afin de pouvoir orienter au mieux les personnes, nous avons tenté de comprendre le rôle des différents partenaires de ce nouveau terrain : service juridique de Caritas, interlocuteurs à l'intérieur du CFA (SEM, assistance-ORS, infirmerie, aide au retour) tout d'abord. Depuis la rentrée nous sommes invités par le SEM à participer, de même que l'association ARAVOH, à une rencontre interservices hebdomadaire. Nous avons aussi eu beaucoup d'interactions avec les partenaires externes (ARAVOH, SAJE, Point d'Appui, Service Social International Suisse, Appel Dublin, Croix Rouge, Eglises et ONG d'autres pays européens). Nous sommes reconnaissants de la qualité de ces échanges.

Les requérants d'asile sont parfois déplacés d'un centre à l'autre, entre Boudry, Giffers (Gouglera) et Vallorbe. Le développement des liens entre les équipes d'aumôneries de ces lieux semble de première importance. Nous avons mené un travail de réflexion et de supervision commune conduit par Luc Wilhelm, avec nos collègues de Boudry, facilité par la présence de Pierre-Olivier Heller sur les deux sites. Avec tous les aumôniers romands liés aux CFA, nous avons visité le CFA de Giffers au printemps. En septembre, nous avons vécu une formation organisée par nos collègues neuchâtelois sur l'accompagnement des requérants concernés par la question LGBTI, puis à Epalinges, le 20 décembre, une journée de formation portant notamment sur la posture de l'accompagnant, avec Jean-Claude Métreux, psychiatre fondateur de l'association « Appartenances »

### **Activités extérieures :**

Comme les années précédentes, nous avons vécu deux soirées à la Haute école de gestion d'Yverdon, dans le cadre du cours d'éthique de la professeure Céline Ehrewein, avec des interventions de plusieurs requérants passés par Vallorbe. Le dimanche des réfugiés a été l'occasion d'interventions dans quelques paroisses dont celle des Mosses, qui nous a offert une magnifique peinture désormais suspendue dans notre local d'aumônerie, comme une fenêtre ouverte, un signe de lien. En novembre, Dominique Voinçon a participé avec l'équipe de Point d'Appui à l'organisation de « la journée pour les bénévoles » sur la question des préjugés et de la rencontre interreligieuse. Nous avons également organisé le cercle de silence du 24 décembre à Lausanne avec pour thème : « Noël, la fête des enfants ? » La participation active aux projets d'Action-parrainages s'est poursuivie.

*Aux noms des aumôniers : Antoinette STEINER*

## Conclusion

Ce fut une année de grands changements pour ARAVOH :

- Le séjour simultané, au CFA, de réfugiés en attente d'être installés en Suisse et de requérants d'asile au sort indéterminé a créé des situations difficiles auxquelles nous avons dû nous adapter.
- En prévision des changements prévus pour début mars, le nombre de requérants a baissé progressivement jusqu'à la fermeture du CEP pour travaux. A la reprise, le peu de monde dans nos locaux décourageait les bénévoles et il a fallu renforcer nos liens et informer l'équipe de façon détaillée au sujet de la nouvelle situation.

Notre accueil s'est diversifié, et nous avons pu satisfaire la demande de la direction du CFA de mettre un plus grand nombre de bénévoles à disposition. Ceci a permis aux nombreux enfants syriens arrivant des camps de réfugiés d'être occupés pendant leur séjour à Vallorbe.

Nous avons réaménagé notre salle d'accueil avec moins de tables et de chaises, mais avec plus de jeux d'enfants. Nous avons également supprimé le coin Internet car les téléphones portables et la Wifi se sont généralisés. Nous avons même fait l'achat de machines à coudre, utilisées tant par des femmes que par des hommes qui viennent de régions où ceux-ci exercent souvent le métier de tailleur.

Nous avons une équipe de bénévoles formidables, très motivés et qui s'adaptent de façon remarquable aux changements, quitte à consacrer encore plus de temps à ARAVOH.

**MERCI à toutes et tous**

*Yvette FISHMAN*



## Numéros de téléphones utiles

<b>Local « Accueil » ARAVOH</b>	021 843.08.65
<b>Aumôniers</b> au CEP	079 744.23.03
<b>CEP</b> (Centre Enregistrement et Procédure)	058 461.68.11
 <b><i>Comité d'ARAVOH :</i></b>	
<b>FISHMAN Yvette</b> , présidente	021 701.33.67
<b>GAY Danilo</b> , information, recherche de fonds	022 364.74.51
<b>LERESCHE Sylvie</b> , co-responsable de l'accueil	021 843.13.06
<b>MAGNENAT Line-Claude</b> , urgence RMNA	079 810.65.60
<b>MARIACHER Esther</b> , répondante des stagiaires	0033 60.40.90.839
<b>PETIT Anne</b> , co-responsable de l'accueil	021 843.35.68
<b>POLICE Alain</b> , trésorier	022 364.34.61
<b>ROULET Etienne</b> , vice-président, secrétaire	021 843.05.76
<b>RUSS Marika</b> , responsable Internet Corner et Atelier-Femmes	021 881.38.20
<b>BOURGEOIS Yvette</b> , membre honoraire	021 843.22.10
<b>GALLAND Jacques-André</b> , membre honoraire	0033 450.739.291
<b>ROCHAT Daniel</b> , membre honoraire	021 845.63.42
<b>APPARTENANCES</b> – Lausanne	021 341.12.50
<b>CARITAS</b> – Lausanne	021 320.34.61
<b>CSP</b> – Lausanne	021 320.56.81
<b>EPER</b> – Lausanne	021 617.23.23
<b>POINT D'APPUI</b> - Lausanne	021 312.49.00
<b>SAJE</b> – Lausanne	021 351.25.51

**Compte ARAVOH à la Banque Raiffeisen : IBAN : CH45 8040 1000 0075 8894 2**